



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



写真提供=平塚市観光協会

主なイベント

7日(金)
 10:00~ 開会式(市民プラザ前交差点特設ステージ)
 10:30~ 七夕踊り千人パレード(湘南スターモール)
 11:00~19:00 七夕たからいちグランプリ2017(見附台広場)

8日(土)
 10:00~18:00 Be Active平塚2017~復幸・支援イベント~(見附町駐車場)
 10:00~19:00 七夕たからいちグランプリ2017(見附台広場)

10:30~ 織り姫と音楽隊パレード(湘南スターモール)

9日(日)
 10:00~ 七夕ウエディング(紅谷町まちかど広場)
 10:00~18:00 Be Active平塚2017~復幸・支援イベント~(見附町駐車場)
 10:00~18:00 七夕たからいちグランプリ2017(見附台広場)
 19:00~ 閉会式(紅谷町まちかど広場)

ステージイベントスケジュール

7日(金)
 11:00~ 台湾ハーモニカ団体「SIRIUS-天狼星ハーモニカ楽団-天狼星口琴楽団」
 11:45~ 第67回湘南ひらつか七夕まつり織り姫PR ①
 12:00~ コナ・アイランドwithナレメリア
 13:00~ 神奈川県警音楽隊/カラガード隊
 13:45~ 第67回湘南ひらつか七夕まつり織り姫PR ②
 14:00~ リトアニアダンス「Ausrine」
 15:00~ 平塚七夕プロレス
 16:15~ 第67回湘南ひらつか七夕まつり織り姫PR ③
 16:30~ Southbound Elephants
 17:00~ チロル
 17:30~ MILLEA Live

8日(土)
 9:30~ C.C.Lemon盆踊りステージ
 10:00~ チーム・レインボー
 10:30~ mitsu
 11:00~ KEN DANCE SCHOOL
 11:30~ 鶴亀社中
 12:00~ 東海大学体育会ソングリーダー部
 12:30~ 東海大学吹奏楽研究会
 13:00~ SCN Presents ご当地キャラクター大集合

13:45~ 第66回湘南ひらつか七夕まつり織り姫PR
 14:00~ NKダンスラボラトリー
 14:30~ トライアリーディングチームFILLYS
 15:00~ SCN Presents ご当地キャラクター大集合
 15:45~ ArtiSTARE フリースタイル フットボール パフォーマンス
 16:00~ STUDIO BLACKKN
 16:30~ 第18回星舞フェスタ(よさこい・ヒップホップダンス 17組)

9日(日)
 9:30~ 平塚市郷土芸能披露
 10:00~ 友好都市郷土芸能披露(花巻市)
 10:40~ 友好都市郷土芸能披露(高山市)
 11:05~ 友好都市郷土芸能披露(伊豆市)
 12:15~ Belly's Lana
 12:45~ 第67回湘南ひらつか七夕まつり織り姫PR
 13:00~ 星舞フェスタ(フラダンス)
 14:00~ アニばら音楽館~きただにひろし出張ライブ~①
 14:30~ 第24回七夕の思い出大賞(湘南リビング新聞社)
 15:30~ アニばら音楽館~きただにひろし出張ライブ~②
 16:00~ HAND SIGN Live
 17:00~ 七夕飾りコンクール表彰式
 17:30~ グルメグランプリ結果発表

※各イベントの開始時刻は当日の進行状況により変更される場合あり

開幕、湘南ひらつか七夕まつり

7月7日(金)~9日(日)の3日間

いよいよ来週末、平塚の誇る一大イベント「湘南ひらつか七夕まつり」が開幕する。開催期間は7月7日(金)から9日(日)の3日間(～21時、最終日20時まで)。今年も例年通り、様々なイベントやグルメ、七夕飾りが平塚の夏を盛り上げる。

今年も「夏はじまる」をテーマに開催される七夕まつり。七夕飾りは今年も中心商店街に約500本(湘南スターモールには88本予定)が掲出され、来場者数については昨年同様3日間で155万人を見込んでいる。露店についても昨年と同じく約400店が軒を連ねる。また、今年もマナーアップ委員会を新設。来場者や出店者へのマナー向上の呼びかけを強化していくという。

あの大物タレントも!

「七夕おどり千人パレード」(7日10時30分、スターモール)で幕を開ける七夕まつり。同日午後には昨年、見附台広場に約4000人を集めた「平塚七夕プロレス」(7日15時～、見附台広場)が今年も開催される。元湘南ひらつか織り姫でプロレスラーの松本浩代さんがアジャコング選手とタッグを組み、志田光選

手&ラ・マルティージャ選手のペアと対戦する試合をメインイベントに、全3試合が特設リングで行われる。

翌8日「織り姫と音楽隊パレード」(8日10時30分、スターモール)では昨年に引き続き新旧2代の織り姫がパレードに登場する。さらに、特別招待ステージとして松岡修造さんが来場する「C.C.Lemon 盆踊りステージ」が開催(8日9時30分、七夕ステージ)。7月3日から動画を公開する「C.C.Lemon 音頭」を歌って踊る予定となっており、七夕まつりにより一層の熱気を注いでくれるに違いない。

今年も多くの「市民参加」

見附台広場では、「七夕たからいちグランプリ2017」と題し今年

も平塚青年会議所による飲食スペースが設けられる(3日間)。昨年と同じく地元飲食店21店舗が集まるグルメイベントだが、今回は来場者投票によりグランプリを決定する。

また市民センター東側の見附町駐車場では、平塚商工会議所青年部による「Be Active 平塚2017～復幸・支援イベント～」が開催される。ゲームやグルメが楽しめる食べて・遊んで・くつろげるイベントだ(8日、9日)。

さらに、こちらも昨年好評を得た「巨大恐竜ロボット」も見附台広場に登場する。昨年、展示終了から10年という節目の年に復活した恐竜ロボットが今年も多くの市民の協賛・寄付金を得て、3日間展示される。

加えて、市が推進するシティブ

ロモーション活動の一環として行われてきた「#hiratsukagood フォトキャンペーン」も開催。まつり期間中の写真をハッシュタグとともにInstagramへ投稿するよう呼びかけている。

いよいよ開幕する平塚の夏の風物詩。今年も家族と友人と恋人と年に一度の思い出づくりは七夕まつりで。

交通関係

- ◎JR=平塚駅北口下車
- ◎駐車場=相模川河川敷臨時駐車場(無料、駅南口までシャトルバス=大人100円・子ども50円)、ららぽーと東側臨時駐車場(1日1,000円)
- ◎駐輪場=見附台公園と錦町公園に臨時開設

湘南ひらつか七夕まつり実行委員会事務局
☎0463-35-8107

湘南ひらつか七夕まつり公式HP
http://www.tanabata-hiratsuka.com/index.html

7月7日(金)~9日(日) カフェレストラン「楓」

七夕 ビーフフェア

サラダバー、スープバー、カレー、ブチデザート、ドリンクバー付き。豚冷しゃぶ、シーフードマリネもご用意しています。

ステーキの王様
 ①サーロインステーキ 200グラム ¥2,400(税込)
 300グラム ¥3,300(税込)

赤身の旨味
 ②牛フィレステーキ 150グラム ¥2,700(税込)

定番の一品
 ④ハンバーグステーキ デミグラスソース 180グラム ¥1,200(税込)

脂身と赤身の調和
 ③リブロースステーキ 200グラム ¥2,200(税込)

大人の方でも注文可能
 ⑥お子様ランチプレート(ハンバーグ&エビフライ) ¥1,200(税込)

⑤真鯛と有頭エビのトマトソース ¥1,500(税込)

ご予約承り中

昼の部 11:30~15:30(L.O.14:30)
 夜の部 17:00~20:30(L.O.20:00)

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-7678

日本料理「松風」

七夕会席

ロブスターの山椒焼きや特選牛と、賀茂茄子をご賞味ください。

7月1日(土)~31日(月) お一人様 ¥7,000(税込)

時間 11:30~14:00/17:00~21:00

昼の特典 お昼に会席料理(3,500円以上)をご利用のお客様に「グラス生ビール」または「ソフトドリンク」を1杯サービス

夜の特典 会席料理を4名様以上のご利用で「スパークリングワイン」または「日本酒久保田4合瓶」1本をサービス

おすすめランチ 京遊膳 お一人様 ¥3,000(税込)

お料理+抹茶 お気軽に抹茶をお楽しみください

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-2636

ケーキショップ「ブルーベリー」

夏の新作ケーキ

¥1,000以上お買い上げでシュクリーム1個進呈 H29.7.20まで

抹茶とチョコレートのヴェリース ¥400(税込)

黒ゴマプリン ¥300(税込)

杏仁メロンゼリー ¥340(税込)

杏仁マンゴーゼリー ¥340(税込)

杏仁ゼリー ¥320(税込)

プリンアラモード ¥430(税込)

クリームドショコラ ¥350(税込)

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-5112

七夕まつりの盛り上げに一役 市内の企業などが寄付

7月7日から始まる第67回湘南ひらつか七夕まつりを前に21日、市内の企業などが平塚市役所を訪れ「まつりの開催に役立ててほしい」と寄付金を贈呈した。

この日、日産車体株式会社から中津川隆則総務部部長が来庁し、落合克宏市長とともまつりの福澤正人実行委員長に対して100万円を寄付した。

また、平塚市と大磯町、二宮町の建築・土木業者44社で作る平塚建設業協会から佐藤豊明会長らが訪れ、「七夕の盛り上げに尽力したい」と10万円と交通規制箇所などで使うバリケード30基の目録を寄贈した。



日産車体株式会社からの贈呈



平塚建設業協会からの贈呈

こうした寄付は警備や飾りの掲出などの経費に充てられるという。七夕まつりは来月7日から9日まで開催される。

一般職の期末勤勉手当は微増 平塚市特別職の減額は継続

平塚市と大磯町、二宮町ではこのほど民間企業での夏の賞与に相当する6月期の一般職員に対する期末・勤勉手当と特別職員・議員の期末手当の支給額が発表された。

一般職員の支給率は、人事院勧告に基づきいずれの自治体でも前年比0.05カ月増の2.075カ月。

平塚市の特別職の支給額については、予算編成で10%削減が行われた昨年度と比べて減額率は緩和されたものの、なお財政状況が厳しいことから、市長については10%、副市長7%、その他の特別職5%の減額がされている。

一般職員	平塚市	大磯町	二宮町
平均支給額	74万7,426円	61万3,329円	65万4,544円
平均年齢	40歳5カ月	39.6歳	39歳4カ月
平均勤続年数	15年0カ月	13.2年	14年9カ月
所要額	18億2,500万円	1億7,929万円	1億3,742万円
※所要額は1,000円以下切り捨て			
特別職・議員	平塚市	大磯町	二宮町
市長・町長	228万39円 ^{※1}	177万4,821円	185万6,569円
副市長・副町長	195万9,041円 ^{※2}	144万1,608円	155万2,330円
常勤監査委員	147万7,337円 ^{※3}	—	—
教育長	175万2,527円 ^{※3}	39万9,161円	142万8,720円
病院事業管理者	247万1,815円 ^{※3}	—	—
議長	140万2,200円	102万3,237円	94万6,596円
副議長	123万1,200円	83万2,136円	74万9,222円
議員	114万4,560円	76万1,985円	70万1,274円

※1…本来の支給額より10%減額
※2…本来の支給額より7%減額
※3…本来の支給額より5%減額
※4…4月1日就任のため期間率30/100を乗じた

甘みたっぷりの「湘南の輝き」 お中元シーズンを前に初出荷

贈答用として人気のハウスみかん「湘南の輝き」の出荷が、26日から始まった。

「湘南の輝き」は現在大磯・二宮の6軒で栽培。収穫前に水をほとんど与えないなど水と温度を管理することで、糖度12度以上酸度1以下とバランスよい味に仕上げる。

出荷初日の26日には、大磯町のみかん選果場に生産者やJA職員らが集まり、実をサイズ別に選別して箱詰めを行った。JA湘南ハウスみかん組合長の守屋隆さんは「実が少し小ぶりですが甘みは強い出来です」と話していた。これから9月中旬にかけて例年並みの40tほどの出荷が見込まれる。



しまむらストアなどのスーパーやJA湘南「あさつゆ広場」、選果場でも販売され、1.25kg入り化粧箱が2,350円(税込)の予定。◇問い合わせ=同選果場 ☎73-1366 (平日8時30分～17時)

湘南平塚看護専門学校で戴帽式 看護師としての自覚新たに

湘南平塚看護専門学校(中野裕子学校長)は23日、23期生への戴帽式を行なった。これから新たに83人の2年生が、実際の病院での臨床実習に臨むことになる。

看護師としての自覚と責任を持つ意味合いを込め、全国の看護学校で行われてきた戴帽式だが、実際の病院では衛生上、実務上の問題などからナースキャップをつけないことも多い。だが同校では現実の患者を相手にする段階に進む看護師としての自覚と責任を持つ意味を込めて、戴帽式を続けているという。2年生らは、ナースキャップを受け取ったのち、ナイチンゲール像から口ソクの灯りを受け取り、誓いの言葉を唱和した。



なお、近年は男性の看護師も増えてきているとのことで、この日の式典に臨んだ生徒の約1/4にあたる20人ほどが男性だった。

育英幼稚園でポット苗芝生植樹 夏頃には一面緑の園庭に

平塚市万田の育英幼稚園(安藤哲史理事長)で23日、園庭を芝生化するための植樹作業が行われた。

この試みはJFA(日本サッカー協会)が推進する、子ども達の外遊びを促すために、グラウンドの芝生化を進める「JFAグリーンプロジェクト」の一環で行われたもので、平塚市内の幼稚園では初めての試みとなる。586㎡を芝生化できるだけの2461株の苗が同園に無償で提供された。当日は園児の他にJFAや県・市サッカー協会、湘南ベルマーレの関係者、計60人ほどが田植えの要領で芝生を植樹。現在は50cmほどの間隔が空いた状態だが、2～3カ月後には一面緑の芝生の園庭になるという。



JFAでは2008年からこの試みを進めており、芝生化された幼稚園・小学校などのグラウンドは全国で300カ所以上にのぼる。

災害時に地域の力になるために 太洋中で講習会開催

中学生が、災害時に役立つ知識や技能を学ぶ災害対応講習会が27日、平塚市立太洋中学校(栗木雄剛校長)で開催された。

同校では港地区福祉村と共に12年前から、災害時、要援護者の避難に生徒が協力できるようにと毎年講習会を行ってきた。

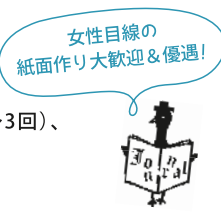
今年は防災により重点を置いた内容にし、学年ごとに応急手当や搬送訓練に加え、消火訓練や段ボールトイレといった防災グッズの紹介を実施。中でも3年生は初めてHUG(避難所運営ゲーム)に取り組んだ。これは、避難所に来る人をどう適切に配置するかを考えるカードゲーム。生徒たちは



グループに分かれて議論しながら、幼い子どものいる家族や視覚障がいを持つ人など次々にやってくる避難者に応じた場所を割り当てていた。大木あさひさん(3年)は「避難所はいろんな人が来るので自分も支えられたいと思います」と話していた。

湘南ジャーナル 営業スタッフ募集

- 雇用形態: 正社員
- 仕事内容: 湘南ジャーナルの広告営業及び取材・執筆、印刷物・配布サービスの営業、営業管理全般、企画・新規事業立ち上げ
※パソコン操作必須(入力・管理・分析にワード・エクセルを使用)
- 必要な免許・資格: 普通自動車免許(AT限定可)
- 賃金: 月給250,000円～350,000円(試用期間3ヶ月間は230,000円) 経験・能力により決定
- 賞与: あり 年2回
- 通勤手当: 実費支給(上限あり)
- 就業時間: 9:00～18:00
- 休日: 週休2日(当社カレンダーによる土曜出勤 年2～3回)、年末年始(5～7日)、夏期休暇(4～5日)
- 待遇など: 雇用 労災 健康 厚生 退職金制度あり
- 選考方法: 書類選考の上、面接1回
- 応募書類等: 履歴書(写真貼)、職務経歴書(職種や具体的な経験等詳細に)を同封し、弊社までご郵送ください。書類審査後、面接のご連絡をいたします。
- 郵送先: 〒259-1217 神奈川県平塚市長持203-4 株式会社湘南ジャーナル社 人事宛



湘南ジャーナル 設置施設・店舗

平塚市役所 秘書広報課、平塚警察署、平塚中央図書館、平塚市民センター、ひらつか市民活動センター、城島公民館、土屋公民館、吉沢公民館、JA湘南(城島支所・土沢支所・金目支所・大磯支所・大磯東支所・二宮町支所・二宮駅前支所)、平塚商工会議所、大磯町商工会、平塚市漁業協同組合、ラスカ平塚、YouU UMEYA、OSC湘南シティ、しまむらストアー全店(長持・中里・駅前・大神・田村・旭・中原御殿・すみれ平・徳延・大磯・橋)、ヨークマート(北金目店・南原店)、JA湘南あさつゆ広場、グランドホテル神奈中平塚、湘南ケーブルネットワーク、湘南平塚モータースクール、平塚八幡宮、つるみね幼稚園、片野屋、サクラ書店(ラスカ平塚店・高村店)、鳥仲商店、御刃物処 栞屋、麵肆 秀膳、フラワーショップはなまさ、タナカカミテン、FIFTIES、アッシュ×エム、DINING DELI パーティーらんど、アートギャラリー能勢、COSMEきれいサロナーゼ、中華百番、太古の湯byグリーンサウナ、相州長屋 湘南平塚店、にしのクリーニング、ダイハツピット二宮、total beauty salon J岩盤浴+ヨガ、マックスバリュ(平塚四之宮店・平塚河内店)、エム歯科クリニック、テニスDIO湘南、わかば健康倶楽部、神奈川トヨタ(平塚店・平塚四之宮店)、ららぽーと湘南平塚(1F南入口ラック・2F UMI西エスカレーター横ラック)、ザ・ビッグ平塚真田店、木村植物園、峰尾(株)第一SS (順不同・6/30現在)

株式会社湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585(代表)

県内に広がる「まちゼミ」 初冬に第2回開催も決定

今年1月から2月に市内中心街で開催された「まちゼミ」。これの好評を受け、公益社団法人商連かながわでは23日、まちゼミの開催報告会を野村證券平塚支店会議室で開催した。

2部構成のうち第1部では、まちゼミ初開催に尽力した中心人物の1人である地域デザイン研究所の飯尾紀彦さんが講演を行った。準備から開催、その後のフィードバックなど、実際に参加した人や店舗からのアンケート結果を元に報告。参加者からは「その後の来店リピート率はどれくらいか」など、より具体的な質問もでていた。



第2部ではなべやと東曜印房が実際に開催した「まちゼミ」の内容を体験。実際に体験した参加者はもちろん、見学だけの参加者もメモをとったり写真を撮ったりしながら興味深げに眺めていた。

競輪事業盛り上げの抱負語る 菊地亜美さんが表敬訪問

今年度の平塚競輪イメージキャラクターを務めるタレントの菊地亜美さんが21日、落合克宏平塚市長を訪ね、イメージキャラクターを務める決意などを語った。

菊地さんはこの日、新スタンドが完成した競輪場のPRのため、平塚市出身の競輪選手尾崎睦さん、元湘南ベルマーレの前園真聖さんと共にトークショーに参加。ガールズ競輪と12月に開催される「KEIRINグランプリ」を来場者にアピールした。

落合市長も「明るい、元気なイメージの方なのでぜひイメージ向上に貢献してほしい。おじさんの楽しみではなく、華やかで



楽しいものというアピールをして」と期待を込めてエールを贈ると、元気一杯のキャラクターそのままに「競輪が好きなので盛り上げられるようにちょっとでも頑張ります!」と抱負を語ってくれた。

環境保全活動の3団体 受賞報告に市長訪問

市内で環境保全活動を行う3団体が「かながわ地球環境賞」を受賞し、報告のため22日に平塚市の落合克宏市長を訪れた。

この賞は県などが贈るもので、3団体は今年2月、いずれも地球環境保全に向け実践的な活動を行った個人・団体に対する「地球環境保全活動部門」で受賞した。このうち、金目川水系流域ネットワーク(柳川三郎代表)は、金目川の水質・生態系の調査や子ども対象の生き物観察会を実施してきた。また社会福祉法人進和学園(出縄雅之理事長)は、どんぐりから苗木を育て11年間に市内の学校をはじめ各地に約22万本を



植樹。19tのCO2削減効果があったという。さらに馬入水辺の楽校の会(白井勝之理事長・現NPO法人暮らし・つながる森里川海)は、相模川河川敷で環境保全活動や子ども向けの環境学習教室開催などを続けている。落合市長は受賞を祝い「今後はさらに子どもたちへの支援にご協力いただければ」と話していた。

7月1日(土) 10:00 GRAND OPEN!

ルノー平塚

アレーゼ湘南株式会社

TEL 0463-51-6070

〒254-0055 平塚市上平塚1-1

【営業時間】10:00~19:00

【定休日】月曜日、第2火曜日

CONNECT 地域と、つながる

「湘南いぶし」舞台新たに移転 2代目、杉岡晃太さんの挑戦

湘南ひらつか名産品・特産品の1つにも選ばれているたたみいわし燻製などを製造する「湘南いぶし がんさんの燻製工房」が7月1日から平塚市千石河岸に移転する。工房に加えて販売所も設けられ新たな取り組みを進めていく同工房の現在を、代表取締役を務める杉岡晃太さんに聞いた。

がんさんの燻製工房は晃太さんの父、杉岡巖さんが始めた無添加で作る燻製工房。もともと自分の子どもたちに安心安全なものを食べさせたいと始めたものだ。

今回の移転は、単に手狭になった工房の移転というだけではなく、平塚市漁業協同組合が進める6次産業化推進事業の一環という側面がある。6次産業とは農業や水産業に従事する人が食品加工や流通にも業務展開している形態のこと。晃太さん自身が漁業に従事しているわけではないが、より広い視点で見たときに、地場で揚がった魚をすぐ近くで加工できる、という部分で6次産業の一形態と見られることできるというわけだ。同じく千

石河岸で営業する「平塚漁港の食堂」も同様の取り組みとなる。晃太さん自身、平塚で生まれ育つ中で自社の製品に平塚産の魚を使いたいという思いを持っていた。漁港にも近い新天地では、よりタイムリーに生きた情報を得られるのではという期待もある。加えて、アジアやサバのようなメジャーな魚だけではなく、シイラやソウダガツオなどの低利用魚に価値を生み出したいという気持ちもある。

「なるべく長く続けて、平塚の魅力を発信する一端に微力ながらもなれば」と話す晃太さん。小さい頃から燻製に親しみ、平塚への思いがあったからこそ実現した今回の移転。平塚の魅力を海から発信する新たな拠点の誕生に期待したい。



晃太さんと7〜8年選手の燻製機

ミニ情報 MINI INFORMATION

1枠(小) 5,400円(税込)より お問い合わせは 湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

<p>募集 社交ダンス教室・初心者募集 月曜日13時~15時。楽しいダンス始めませんか。☎090-1264-8040</p> <p>買います 古銭・絵画・着物・宝石・洋酒 出張無料・査定無料 業界最多の買取品目 買取福や小田原0120-414-298</p> <p>買います ピアノ高価買取ります 電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器株湘南 ☎96-6728</p>	<p>直します ミシン修理メーカー問わずOK ジャンメシンの平塚支店 平塚市宝町4-9 ☎0463-21-1827</p> <p>出張 パソコン・プリンター 即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会☎73-3593</p> <p>相談 合祀墓・永代供養付 説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344</p>
--	---

今週の おでかけごよみ 2017. 7.1(土)~

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。 ※「要予約」は定員に達している場合がございます。

7/1(土)	夏の所蔵品展 山の絵 平塚市美術館/9時30分~17時 昨年制定された「山の日」を記念し、横山大観ら明治から現在までの画家による山を描いた作品を紹介。入場料一般200円など。休館日は月曜(7月17日は開館)と7月18日。9月10日まで。◇問い合わせ=同館☎35-2111
7/2(日)	二宮ラディアン花の丘公園みんなの朝市 7時~9時 フルーツの特売や野菜、惣菜、焼き立てパン、和菓子などに、小物や雑貨が出店される。ウクレレ演奏とハワイアンダンスも披露。詳細はFacebookページで。
7/2(日)	SunSunマルシェ(毎月第2日曜開催) 10~14時/平塚湘南海岸公園 今月のみ7/2(日)第1週開催! 原っぱに老舗商店やハンドメイド作家さん、キッチンカーが大集合! オムツ替え&授乳スペース有り! 夏季の臨時駐車場はたくさんご用意してます¥700/日
7/2(日)	海開き 大磯北浜海岸/11時~ 大磯に海水浴場を開設した松本 順の謝恩碑前で黙祷し、安全を祈禱する神事が行われた後、2つの神輿が海に入り海開きを盛り上げる。◇問い合わせ=町観光協会☎61-3300
7/6(木) 7(金)	夏の展示即売会 平塚市役所本館1階/9時~17時 平塚市と大磯町の障がい福祉事業所21団体による製品の展示即売。焼き立てパン、クッキー、弁当などの食品、ミニ七夕かざりや陶芸品に加え平塚産の野菜も。◇問い合わせ=市障がい福祉課☎21-8774

\お待たせしました! お店を開いちゃいます!/\

湘南いぶし 7月1日(土) がんさんの燻製工房 12:00 OPEN!

無添加の
手作り!
製法だわりの
しいら、さば、たたみいわし
豆腐など...

☎0463-33-9085 平塚市千石河岸57-7

【営業時間】12:00~18:00 【定休日】月曜日他不定休有り

駐車場は近隣の有料駐車場をご利用ください。

SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。
素敵なお会いをさがしてみては。

枝豆入り ひらコロ☆メンチ 季節限定で好評販売中!

鳥仲商店

☎0463-31-0349

国の認定事業を受けた人気の「ひらコロ」。湘南しらす・湘南レッド(玉ねぎ)・里芋を使った「プレーン」をはじめ、「くりまさりスイートポテト」「和風キーマカレー」「トマトとモッツアレラチーズのライスコロッケ」など、その美味しさと様々なラインナップも人気。特に季節限定の人気商品「ひらコロ☆メンチ」が6/23より販売が開始されている。同品は平塚産枝豆を湘南しらすの茹で汁で湯がき、平塚産ジャガイモのキタアカリ、木綿豆腐と共に作られる。七夕まつり会場では伊藤金物店前(ファミリーマート平塚紅谷町店そば)にて販売される。材料が無くなり次第販売終了となるので早めの購入がおすすめ。



INFORMATION
 平塚市黒部丘2-3
 ☎9:30~19:00
 日曜日・祝日 有り
 鳥仲商店 検索

「やまと豚」3年連続「三ツ星」 クリスタル味覚賞を受賞

株式会社 フリーデン

☎0463-58-0123

養豚から豚肉の加工・流通をはじめ飲食までを一貫経営する株式会社フリーデン(森延孝代表取締役社長・本社/南金目)が生産した「やまと豚」と「やまと豚の骨付きハム」が、3月にベルギーで開催された iTQi (国際味覚審査機構) 2017 年度審査会において「三ツ星」をそれぞれ受賞。「やまと豚」は3年連続となり「クリスタル味覚賞」も与えられた。iTQi は世界中の食品の「味」を審査し、優れた食品を表彰・プロモーションする機関だ。

14日に本部ベルギーで開催された表彰式には同社の大谷康志会長(左から2番目)が出席、「日本の豚 やまと豚」の美味しさや品質が賞賛された。



INFORMATION
平塚市南金目227

フリーデン ヤマフー 検索

夏休み親子茶道体験 参加者募集 親子で学ぼう日本文化

割烹 竹万

☎0463-31-3322

日本文化の風情が味わえる日本料理「割烹竹万」が、親子で参加できる茶道体験の参加者を募集している。

毎年開催されている「夏休み親子茶道体験」では、お辞儀の仕方、抹茶の飲み方、お菓子の食べ方など基本的な茶道を楽しく体験し、日本料理のマナーについても学ぶことができる(要事前申し込み)。ぜひこの機会に茶道を通して親子で日本の文化にふれてみては?



7月25日(火) 11:00~13:00
 ●対象 年長・小学生・中学生と保護者
 ※子ども1人に保護者1人が必要ではありません
 ●参加費 2,500円(食事・抹茶・お菓子付き)
 ●持ち物 白靴下
 ●申込方法 専用申し込み用紙からFAX ※HPからダウンロード
 ●締切 7月18日(火) もしくは定員30名に達し次第終了

INFORMATION
 平塚市花水台37-3
 ●お好きな時間をご指定ください
 ●あり
 FAX 0463-32-9544
 竹万 検索

ラスカの七夕まつり、開催中! 東海大生とコラボ、短冊も

ラスカ平塚

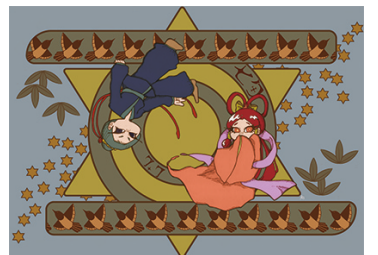
☎0463-22-0234

ラスカ平塚では23日から東海大学とコラボした七夕イベントを開催している。

5階レストラン街の特設会場に東海大学芸術学科池村ゼミの学生10人がデザインした七夕装飾を展示。1階の軒先やスイートピアなど、様々なところにこれらのデザインフラッグを配置し七夕気分を盛り上げている。

また、特設会場では同ゼミ生らがデザインした短冊に願い事を書くことができ、家族の健康を祈ったり、受験への合格を願ったりする様々な願いが掲出されている。期間終了後は平塚八幡宮に奉納されるという。

イベントは湘南ひらつか七夕まつり同様に9日まで実施中。



INFORMATION
 平塚市宝町1-1
 ●ショッピング 10:00~20:30
 ●レストラン 11:00~22:00
 ●有り

この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】
 湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

○介護スタッフ募集 施設内勤務、年齢不問

内容 ● ①夜勤専門スタッフ ②パート
 時間 ● ①17:00~翌9:00
 ②6:00~20:00の間で1日2h~OK!
 給与 ● ①1 勤務 18,000円
 ②時給 1,000円~ (早出 6:00~8:00/
 遅出 18:00~20:00は時給 1,500円)
 資格 ● 初任者研修以上(ヘルパー2級)
 待遇 ● 賞与有、交通費規定支給、車通勤可
 応募 ● まずはお気軽にお問い合わせください
 あなたの働き方に合わせて働けるアットホームな職場です! Wワークも歓迎します!
 住宅型有料老人ホーム リアン東真土
 ☎0463-75-8625
 平塚市東真土 1-10-61

【社・ア】事業拡大にともなう新スタッフ大募集!

職種 ● キッチン { ①副料理長候補
 スタッフ { ②セクション長候補
 サービス { ③マネージャー候補
 スタッフ { ④ホール係

経験 ● ①レストラン(フレンチやイタリアンなど)勤務歴5~10年
 ②③レストラン(フレンチやイタリアンなど)勤務歴3~5年
 ④大学生、フリーター歓迎(ディナータイム、土・日・祝に出勤できる方優先)

資格 ● 調理師免許、普通自動車免許 所持者優遇

待遇 ● ①③月給250,000円~300,000円
 *委細面談、経験・能力により応相談(試用期間あり)
 ②月給200,000円~250,000円
 ④アルバイト 時給930円~
 ※雇用保険・労災、交通費支給、制服貸与、食事補助

時間 ● 7:00~23:00(途中休憩あり、シフト交代制)
 休日 ● 月8日以上 有給休暇、夏季冬季休暇あり

アッシュxエム ミシュランにも
 平塚市夕陽ヶ丘 3-5 紹介されるフレンチ店
 ☎0463-27-2171 (本社) 担当/採用係

○業務委託スタイリスト募集!

仕事 ● サロン業務全般
 資格 ● 美容師免許お持ちの方 年齢不問(30歳以上も歓迎)週1からOK! 勤務時間・曜日などもお気軽にご相談ください。
 勤務地 ● 下記店舗
 雇用形態 ● 完全歩合※最低保証給あり 詳しくはお問い合わせください。指名料全額還元! 口コミ手当など、高歩合・手当いろいろあり、スタッフ平均月収30万前後。月50万稼ぐスタッフもいます!
 休日 ● 自由出勤 シフト制
 『平塚駅北口』から徒歩3分 西海岸をイメージしたお洒落なサーフスタイルサロンで一緒に働きませんか? まずは、お気軽にお電話ください!
 美容室 Lino
 ☎0463-73-7040 (担当/横田) お問合せは AM9:00より承ります。
 平塚市宝町 9-14 竹風ビル 1F

速報 平塚市出縄 中古戸建
 販売価格 1,080万円

◆交通: JR東海道線「平塚」駅バス16分「下出縄」駅徒歩3分 ◆土地: 154.72㎡ ◆建物: 125.61㎡ ◆地下車庫(17.56㎡含む) ◆構造: 木造2階建 ◆間取: 5LDK ◆築年月: 平成5年3月 ※平成11年11月増築 ◆現況: 空家 ◆引渡: 相談<媒介>

ひかりノベで叶えるワンストップサービス
 憧れの湘南スタイルにリノベーション
 リノベーション完成内覧会開催!

ひかりノベのHPには
86,000件の
物件情報!
 未公開物件毎日更新!

毎日開催 後悔しない売却講座 個別相談会
 ※完全予約制

好きな街、好きな暮らし。
 ひかりノベ 平塚市宮の前9-38桜ビル
 TEL: 0463-20-6121
 FAX: 0463-20-6124
 info-shonan@hikarinobe.co.jp

ご予約はフリーダイヤル・HPでお気軽にどうぞ。 ☎0120-683-555

ご案内図 明治安田生命 平塚ビル レオパレス 当社 東横イン さくら 宮の前 パーキング 東横イン 北口 平塚駅 駐車場ございます

リノベーションイメージ
Open House
 会場: 平塚市内
 会場まで送迎致します
Shonan Style Renovation
 2017.7.2(sun) 10:00 ▶ 17:00
 ★1日限定 完全予約制★

新しいこと始めよう！見つけよう！ *Let's Go to Lessons*
おすすめ習い事情報

① 浅丘ダンス教室



この広告持参で
入会金無料!
さらに授業料は
3回で¥2,800!

プロから学ぶ本格社交ダンス
全日本ダンス協会連合会公認審査員、浅丘 悟の指導のもと、初心者からプロ志望者まで通う教室。毎週火曜14時~15時、18時~20時に伊藤ダンススタジオ(八重咲町13-15)にてレッスン中。
☎070-5560-8372
URL <http://www.asaokadance.com/>

② コール・カメリア(混声合唱)



日本人に愛され親しまれている童謡、抒情歌、世界の愛唱歌を歌っています。

大きな声で歌い、いつまでも健康で…!
和気あいあい、合唱を楽しんでいます。音譜の読めない方、経験のない方勿論OKです。丁寧に指導いたします。是非、見学にお越しください。お待ちしております。
☎0463-23-7155(鈴木)・受付19:00~21:00
場所/平塚市民センター 文化サロン 13:30~15:30(第2・4金)

前半戦を勝ち点3で締めくくれ!



7.1(土) 19:00 KICK OFF!!
@Shonan BMW スタジアム平塚
J2リーグ第21節 伊勢原市民デー 平塚信用金庫スペシャルデー
vs 名古屋グランパス

「平塚信用金庫スペシャルデー」開催!

先着来場2,000名様へ
「ひらしんオリジナル クリアファイル」プレゼント!

抽選で50名様へ
「湘南ベルマーレ 平塚信用金庫コラボ オリジナルポーチ」プレゼント!

※中央、7.8ゲートのみでの配布

「GET3! 今年も三億円(??)」展示!?
勝ち点3にちなんで展示も三億円! 三億円の札束ってどれくらいなの? 興味深々なあなたはぜひブースへ!
【場所】キングベルパーク「ひらしんブース」
【時間】15:00~17:40(予定)

「第4回! ひらしんCUP 現金早数えコンテスト」開催!
4回目を迎える今年は大人の部、子供の部を新設!! 金融窓口や経理、レジ担当で隠れた才能を持っているあなただけでなく、将来金融機関で活躍するかも(?)しれない中学生以下の皆さんの参加もお待ちしております! 現金早数えコンテストは予選をブースで、決勝はスタジアム内で実施します。4代目チャンピオンを目指せ!
【場所】キングベルパーク「ひらしんブース」
【予選会時間】15:00~17:40(予定)

「SHONAN STAR NIGHT」開催!
七夕まつりを直前に控えた湘南の夜を楽しんでいただくイベントを実施!
試合観戦はもちろん、熱く、ロマンチックな湘南の夜をお楽しみください。

PILOT Presents 星に願いをブース
PILOT製なめらかボールペン「アクロボール」で短冊に願いを書いて笹に飾りましょう。また先着500名様にはアクロボール+キングベル・パイロット、オリジナルシールをプレゼント!
【会場】キングベルパーク
【実施時間】15:00~19:00

SNS企画! ~あなたの願い叶えます~
七夕の夜、あなたは何を願いますか……。その願い、ベルマーレが叶えます! 「#ベルマーレ願い叶えます」をつけて、Twitterに投稿いただいた皆様の中から1名の願いを叶えます。試合当日ハーフタイムにその当選者を発表しますのでお楽しみに!
※他にもイベント盛りだくさん! 詳しくは公式HPをチェック!

次節 **7月16日(日)** J2リーグ第23節 小田原市民デー MELDIA GROUP 三栄建築設計スペシャルデー
ホームゲーム情報 **19:00 KICK OFF VS 東京ヴェルディ**
詳しくは公式HPをチェック! <http://www.belmare.co.jp/>
詳細・お問い合わせは ☎0463-25-1211 **ベルマーレ** 検索

ハイチーズ!!
うちのこイチバン!!



Message
パパのおひざ大好き
ハチボンさん

……お子様のお写真募集中……
日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。
【メール】toko@shonan-journal.com

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお選考基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

● 由依子ちゃん

この夏、大磯プリンスホテルは生まれ変わります。

日常から解放されたゆらぎの旅へ

S. DINING



レストラン

2017年7月15日(土) OPEN!
大きな窓の向こうには、ガーデンと太平洋が広がる開放的なダイニング。時、景色、風の流を感じながら味わえる空間が広がります。

中国料理 **滄**
SOU



レストラン

2017年7月15日(土) OPEN!
伝統と新しさを融合した中国料理 滄。これまでの中国料理の伝統の味を引き継ぎつつ、モダンにアレンジしたお料理の数々を。

THERMAL SPA S. WAVE



温泉・スパ施設

2017年7月15日(土) OPEN!
スパ & ゴルフプランやスパ & ランチプランで素敵な休日。8月31日(木)まではご宿泊のお客さまおよび各種プランご利用のお客さま専用となります。

OISO 大磯ロングビーチ



プール

2017年7月8日(土)~9月18日(月・祝)
相模湾を望みながら、多彩なプールが広がるウォーターパラダイス! 7月中はキッズフリーと題し幼児料金無料!

COOKING JOURNAL



今週の先生
おさかなマイスター
大貫 圭さん



サメのフライ

最近、時々マーケットの鮮魚売り場に並ぶ「サメ」。関東の方には馴染みの少ない魚ですね。お値段も手頃で使ってみたくても……サメって抵抗がある。そんな方が多いのではないのでしょうか。サメは低脂肪で栄養価の高いお魚です。店頭で並ぶサメは、輸送技術の発達により、心配されるアンモニア臭の心配はありません。下処理に一工夫すれば、とても美味しく食べられます。サメを食べて、皆さんもあの元気をもらいましょう!!

まずは一番簡単なフライにしてみたいかでしょう。
先生のプロフィール……
おさかなマイスターとして、魚食普及に努めています。
おさかなマイスター協会出前授業講師。ヨコハマイチバ「ハマの料理教室」講師 大日本水産会・魚食推進センター講師

- 材料**
- サメ……………人数分
 - 小麦粉……………適量
 - 溶き卵……………適量
 - パン粉……………適量

- ①サメの切り身は皮が付いている場合は取り除く。
- ②軽く塩をして、クッキングペーパーで包んで、1時間ほどおく。(水気の多い魚なので、水分を取るため)
- ③一口大に切って小麦粉、溶き卵、パン粉の順につけ、フライパンに少し深めの油を用意して揚げる(厚めの切り身の場合は、低めの温度からゆっくり上げましょう)。
- ④好みで、レモン果汁とお醤油で頂きます。

Point

- 小麦粉にカレー粉を混ぜて唐揚げも美味しいです。
- 買ってきてそのままにしておくアンモニア臭がでます。早めに下味を付けるなどしてください。冷凍にする場合も下味(例えば、塩麹など)をしてからです。
- サメの種類によって 食感も違ってきます。マーケットに一般的に並ぶサメは「もうかサメ」です。小田原あたりには「かぐらサメ」があることがあります。とても美味しいので、見つけたらお試しください。

財団文化トピックス 小中学生のための伝統芸能 はじめての寄席

小、中学生とその家族に、「寄席」を生で鑑賞してもらい、伝統芸能の楽しさに触れていただきます。

- 日 時/平成29年 8月27日(日)
開演14:00(開場13:30)
- 会 場/平塚市中央公民館大ホール
- 入場料/無料(事前申し込み)

- 出 演/落語 三遊亭朝橋、三遊亭らっ好 神楽 花仙
- 内 容/二ツ目の落語、神楽、真打の落語
- 対 象/小、中学生と付添いのご家族
- 募集人数/先着 700名

往復ハガキ(1枚につきご家族人数分まで申し込み可)に住所・参加希望者全員の氏名と年齢・電話番号・返信先の宛名を明記の上、下記にて先までお申し込みください。返信されたはがきが整理券となります。
7月7日(金)より受付開始!
※定員になり次第締切。

【お問い合わせ・お申し込み】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課「はじめての寄席」係
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidan.jp/>

今売れている書籍ベスト10

6/18~6/24 サクラ書店平塚ラスカ店

1 体幹リセットダイエット	佐久間健一	サンマーク出版
2 肺炎がいやなら、のどを鍛えなさい	西山耕一郎	飛鳥新社
3 儒教に支配された中国人と韓国人の悲劇	ケント・ギルバート	講談社
4 今こそ、韓国に謝ろう	百田尚樹	飛鳥新社
5 応仁の乱	呉座勇一	中央公論新社
6 定年後	楠木 新	中央公論新社
7 かがみの孤城	辻村深月	ポプラ社
8 プラタモリ⑦京都(嵐山・伏見)志摩 伊勢	NHK「プラタモリ」制作班	KADOKAWA
9 プラタモリ⑧横浜 横須賀 会津(磐梯山) 高尾山	NHK「プラタモリ」制作班	KADOKAWA
10 九十歳、何がめでたい	佐藤愛子	小学館

今週の
お薦め書籍

続 ざんねんないきもの事典 おもしろい! 進化のふしぎ ●今泉忠明/監修 ●高橋書店 ●¥972

発行1年で35万部を超えた「ざんねんないきもの辞典」の第2弾。「ナメケモノのおやつは体に生えたコケ」「リスはドングリをうめた場所をすぐに忘れる」など、思わずつっこみたくなる、1話完結の話がいっぱいつまっています。オールカラーでどこから読んでも面白い1冊です。

パナソニック耐震住宅工法 テクノストラクチャーの家 現地完成見学会

(長期優良住宅) 地震に強い家説明します。(地域型グリーン化事業についても説明します。)

日時:平成29年 7月1日(土)・2日(日) 10:00~16:00

- 断熱等性能等級4を取得
- 構造計算した安心で安全な住宅(耐震等級3)
- 平成25年省エネ基準一次エネルギー消費量等級4相当
- 長期優良住宅の認定を取得
- (国の補助金・フラット35の金利優遇)住宅ローン減税の割増の適用が可能 他に税制面でも恩恵があります
- ZEH(ゼロエネルギー住宅)についても説明致します。

見学会会場 平塚市徳延283-1

株式会社 旭建設 ☎32-6406

平塚市河内531-1 マクドナルド山下店・ツタヤ前 定休日/毎週水曜 第2・第4日曜、祭日 <http://www.asahi-kensetu.jp/>

株式会社 サン・ライフ

小さいお葬式でしたが、天然温泉の湯灌が私たちの心を癒しました。



ご葬儀費用
ご家族の心を癒す
お別れ式プラン
19.6万円(税別)
平成29年6月現在
喪主様:平塚市在住 女性

入院生活が長かった故人様。ゆっくりお風呂に入ることもできなかったことが、ご家族の心残りでした。当社介護施設の温浴でも利用している「自家天然温泉」を使用した湯灌をさせていただき、ご家族に大変ご満足いただきました。

事前相談 無料特典
ご葬儀概要
平塚斎場(ご安置室)お別れ式(火葬式)事前相談特典(ご安置室1日)家族同乗霊柩車 親族7名様

心を癒す 天然温泉水の湯灌~癒しの儀~
ご納棺前の旅立ちの身支度に行う湯灌の儀に自家天然温泉水「湘南の湯・さがみ川」を使用しております。故人様の旅立ちに向けたご家族の想いを大切に、私たちはお手伝いをしています。

安心のご供養無料サービス
故人様の品をご供養します
ご葬儀後整理バッグ
当社でお見送りさせていただいた故人様のご葬儀で使用されたものや身の回りの遺品などを無料でご供養しております。

上記プランは、サン・ライフの各斎場で執り行えます。

相談サロン(9時~18時) ご見学・お見積り・ご相談

平塚斎場 サカエヤ・ホール 平塚西セレモニーホール 湘南大磯ホール ファミリーホール二宮

上記プランのご相談や館内のご見学、プラン資料をご希望の方はお電話ください。

0120-41-3140

印刷物なんでも承ります!

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌
まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

ペット自慢

プーくん (種(チン) オス・1歳)

お風呂は嫌いですが、お散歩とヨーグルトが大好きです!

募集 [Eメール] toko@shonan-journal.com 「ペット自慢」係。
ペットのお名前・性別・年齢・種類・一言メッセージを添えてください。
※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお選考基準、採用結果については回答できかねますのでご了承ください。

東寺真言宗 如意山 金剛頂寺

平坦な墓域の新区画墓所

和型 洋型

1.0㎡セット価格 **125万円(税別)より**

■墓所永代使用料 ■外柵・墓石工事代 ■入会金10,000円含む

販売協力会社 石と緑のエキスパート SHONAN 湘南造園株式会社 石材事業部 ☎0120-011-161

過去/宗派は問いません 以後の仏事は金剛頂寺の住職が執り行います。

ショップインフォ

プライバシーへの配慮も嬉しい
買取り業界30年の実績と安心のお店

初めてでも気軽に利用できる「大黒屋」

不要な物をリユースすることが定着した昨今。本を始め、CD や洋服をリサイクルショップで売却したことがある方も多いのでは？ 本紙でもよく登場する「大黒屋」も利用方法は同じ。査定してほしい商品を持ち込み、査定金額に納得すれば契約が成立。身分証のみ提示して現金を受け取れば売却が完了、たったこれだけ。もちろん査定は無料だ。同店では本の買取りこそ行っていないが、その他の商品であれば街のリサイクルショップと同等か、それ以上の買取り品目があることも覚えておいて損はない。また、どうしても人

買取り品目一例

1点からでもお気軽に!

金・プラチナ・ダイヤ・宝石・貴金属・金券類・優待券(株主優待券含む)・ブランド品(ロレックス/オメガ/シャネル/ルイヴィトン/エルメス)・携帯電話・電化製品・電動工具などその他多数



大野店長

の目が気になる方の為に、プライバシーに配慮した買取りブースも設置されているのでご安心を。広い待合室、明るい店内、気さくな大野店長の人柄も相まって、家族連れや友達同士での利用も多いお店。ぜひ気軽にご利用を。


買取&販売 平塚駅北口駅前より徒歩1分

大黒屋 平塚北口店

平塚市紅谷町 2-27 つるや製菓ビル 2F

☎0463-25-1521

営業時間 10:00~19:00 定休日 お問合せください



ビューティーインフォ

今すぐにお腹の脂肪を落としたいあなたへ!
目標は1ヵ月3kg~5kg減量!!

耳つぼなら60~70歳代シニアも結果が◎

健康的に痩せると好評のダイエットをスタートしてみませんか? 同店はアクティブシニアの方々にも好評、75歳女性が3週間で4kg減量という驚きの結果が。また30代が1ヵ月で-6kg、40代が2ヵ月半で-13kgなど続々と健康的にきれいに痩せられた報告も。そして「お腹周りの脂肪から落ちている感じ」「辛くなくてとても楽しい」「もっと早く来ればよかった」「階段が苦にならなくなった」などの個人感想も。悩んでいるだけでは痩せることはできません。痩せたいと思ったら「無料相談希望」と気軽に電話を。

夏までに痩せたい方限定
「ジャーナルを見た」でご予約された方

先着10名様

ダイエット 整体

6,800円 → 体験価格 **3,400円** (税別)

before → after

体重 **-12.3kg**
体脂肪 **-8.8%**



カウンセリングは無料!「広告見ました!」と、今すぐお電話を!あなたに合った個別コースを提示しご家族と相談してお決めください。

ダイエットと骨盤矯正の専門院 湘南健康カイロプラクティック

大磯店 ☎0120-34-8470 完全予約制 駐車場有

中郡大磯町高麗3-5-7 (営)9:30~19:00 (土)9:30~17:00 (休)日・祭・水

伊勢原店 ☎0120-17-3512 伊勢原市板戸772-2

耳つぼダイエット加盟店募集中 詳しくは <http://mimitubo.biz/> hone55.net

平塚信用金庫の社旗貢献事業 献血・募金活動を実施

平塚信用金庫(理事長 石崎明)は、16日(金)、平塚市紅谷町にあるまちかど広場にて、献血・募金活動を実施した。毎年6月15日の「信用金庫の日」にあわせ社会貢献事業の一環として行われている活動で、当日は同金庫従業員をはじめ、取引先や一般人など計42名が献血に参加した。活動により得た募金は神奈川新聞厚生文化事業団経由で社会福祉協議会などへ寄付される。



ショップインフォ

頭金0円で新車に乗れる!
全てコミコミ!7年間で定額払い!

女性に人気!新車生活らくのりくん!

「今月は車検、この間、税金払ったばかりなのに……車の維持が大変」。そんな奥様に朗報です。ダイハツピットの「新車☆生活らくのりくん」は新車価格から残存価格を差し引いた額を7年間で定額払い、しかも車両・登録・点検・車検・税金・自賠責保険等の費用が全て含まれ、オイルや部品代もコミコミ。あとはガソリンを入れるだけ!7年後は「車を返却」「別の新車に乗り換え」「残存価格で買取」とライフステージに合わせて選べます。

お支払い車両価格 ← **残存価格**

新車価格

PHOTO:「L・SAIII」

ダイハツピット「L・SAIII」

月々定額 **10,800円** (ボーナス加算 32,400円)


車両本体価格(税込)939,600円
残存価格(税込)226,800円



ダイハツ二宮 ☎72-5997 営)9:00~18:30 (休)火曜日 二宮町二宮782-1

ダイハツピット 平塚 ☎27-2233 営)9:00~18:00 (休)火曜日 平塚市四之宮2-2-12

ダイハツピット 平塚西 ☎37-4005 営)9:00~18:00 (休)日曜日 大磯町高麗3-3-40



セミナーインフォ

新たに開設「住まいの相談所」も絶好調!
創業40年 信頼と実績の相馬工業主催

第63回市民講座「親子で語る 塗り替え物語」

第63回外壁塗装の市民講座「親子で語る塗り替え物語」が、7月9日(日)平塚商工会議所で開催される。講座では、外壁塗装で失敗しない為の会社選定のコツや相場価格、費用の仕組みなど国家資格を保持する同社常駐の住まいのドクターが分かりやすく解説。希望者は図面を持参すれば簡単な外壁診断も可能(携帯写真も可)。なかなか聞けないプロの話とあって、外壁塗装を考えている方にはぜひ一度参加してほしい講座だ。また、都合

国家塗装技能士による
塗り替え市民講座

おかげさまで親子二代 創業40年

創業40周年 感謝祭

女性スタッフもいますお気軽にご相談を

が合わない方の為に、先日オープンした「住まいの相談所(河内137-1イオンマックスパリュ平塚河内店敷地内)」での個別相談や、小田原開催の講座への参加も受付中だ。参加無料、各回定員制。ご予約はお早めに。

第63回市民講座 7月9日(日)

1部 受付13:45~ 14:00~16:00
2部 受付16:45~ 17:00~19:00

市民講座 セミナー ①3分で自らできる外壁診断 ②見積もりを取らずにわかる正しい塗装業者選び ③無理なく外壁塗装ができる秘密の〇〇シート

参加費 無料

市民講座開催日程 **9月10日(日)**

各回定員制

開催場所/平塚商工会議所 1階 第4会議室

住所 平塚市松風町2-10 ※付近にコインPあり

お問合わせ お申込み ☎0120-979-386 湘南ジャーナルを見たお伝えください。



INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポストイン配布&店舗・施設置き)

株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時)
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com

発行責任者: 徳永紘一
編集長: 徳永雄一

配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

天然温泉&本格的ロウリュサウナ

湘南ひらつか
太古の湯
by GREEN SAUNA

クリーンサウナ

平塚駅西口徒歩2分 TEL.0463-22-1772

入泉料割引クーポン
2017年7月31日(月)まで ※お一人様1回限り

~タオル大小・浴衣つき~
ゆったりコース **1,500円(税別)** → **1,000円!** (税別)

七夕まつりはやっぱり長屋へ

s-nagaya.com

七夕期間中のランチはお休み致します
・7月9日(日)は営業いたします

串焼き 唐揚げ 熱々の鉄板料理 麺類 旬の肴 べのわっぱめし

キンキンに冷えたビールはもちろん、約60種類の日本酒もご用意。冷めお薦めですが、夏に飲む酒はまた格別。カウンター席・テーブル席・掘りごたつ席もあるので、ぜひご家族、ご友人、お仕事帰りの皆さままでお越しください。

相州長屋 湘南平塚店
平塚市宝町6-2
☎0463(22)8111

平日11:30~14:00(L.O13:30)
16:00~23:30(L.O23:00)
祝日11:50~22:00(L.O21:30)
毎週日曜日



七夕短冊祈願祭

7月15日(土) 午前10時~
祈願祭・お焚き上げ

短冊のお焚き上げをご希望の方は7/14までに社務所へお持ちください
初穂料はお気持ちをお納めください

茅の輪くぐり

茅の輪をくぐって清らかな心身を授かりましょう
茅の輪は8月6日まで境内にご置きますのでどなたでもくぐる事が出来ます

相模國一國一社 鎮地大神 **平塚八幡宮**
平塚市浅間町1-6 ☎(0463) 23-3315